

<b>Comunidad Autónoma / Departamento / Estado</b>	ANDALUCÍA
<b>Municipio</b>	CÁDIZ
<b>Edificio</b>	Santa y Apostólica Iglesia Catedral de la Santa Cruz sobre el Mar
<b>Dirección</b>	
<b>Localización</b>	Torre de Levante
<b>Nombre</b>	<b>Santo Domingo de Silos (6)</b>
<b>Medidas (cm)</b>	Diámetro (en cm) 143   Borde 15   Altura del bronce 110   Peso aproximado (en kilos)1693 kg
<b>Fundidor</b>	DE LINARES ORTIZ, CONSTANTINO (CARABANCHEL BAJO)
<b>Año fundición</b>	1911
<b>Descripción</b>	<p>La campana tiene una cruz con pedestal en el medio, a la parte interior, mientras que a la parte exterior figura todo el conjunto de inscripciones, escudos y otros elementos simbólicos y decorativos. Encima está el nombre de la campana, "S<sup>TO</sup> DOMINGO DE SILOS" que cabe interpretar como SANTO DOMINGO DE SILOS.</p> <p>En el centro hay una inscripción circular, prácticamente única entre todas las campanas de las Catedrales de España. En torno a una cruz, posiblemente de Santiago, sobre las aguas, y envuelta en rayos dice "REFUNDIDA EN 1911 • A EXPENSAS DEL EXCMO. CABILDO CATEDRAL SIENDO PRELADO DE LA DIOCESIS EL EXC<sup>MO</sup>. S<sup>OR</sup>. D. JOSE M<sup>A</sup>. RANCES Y VILLANUEV? • " La última A está invertida, probablemente por distracción, ya que esa parte del texto se encuentra hacia abajo. Es peculiar la doble manera de escribir la abreviatura EXCELENTÍSIMO, probablemente para adecuarse al espacio, mientras que las otras abreviaturas son usuales, pudiendo interpretar el texto como REFUNDIDA EN 1911 A EXPENSAS DEL EXCELENTÍSIMO CABILDO CATEDRAL SIENDO PRELADO DE LA DIÓCESIS EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON JOSÉ MARÍA RANCÉS Y VILLANUEVA. Don José María Rancés Villanueva fue obispo de la diócesis de 1899 a 1917, según indica el episcopologio de la Diócesis de Cádiz - Ceuta. La inscripción, que gira en torno del escudo capitular (la cruz sobre las aguas) está acompañada a la izquierda de un jarrón con azucenas, habitualmente utilizado en la gran mayoría de las catedrales como escudo capitular, y a la derecha por un Sagrado Corazón en el que se adivina a los pies "ESPAÑA". Seguramente el texto completo debe ser "REINARÉ EN ESPAÑA".</p> <p>Debajo figura el nombre del fundidor: "CONSTANTINO LINARES ORTIZ / CONSTRUCTOR" En esta campana indica también la ubicación de la empresa "MADRID CARABANCHEL"</p>
<b>Fotos</b>	34
<b>Toques</b>	Exclusivamente balanceo. Con el mazo motorizado toca también los cuartos del reloj (intenta, mejor dicho, al quedar pegado a la campana)

<b>Conservación, mantenimiento</b>	<p>Campana mal orientada (la cruz hacia adentro).  La campana ha sido taladrada para pasar los tirantes exteriores, seguramente para dar mayor seguridad al conjunto.  Mazo motorizado pega peligrosamente bajo y queda pegado.  Campana muy sucia a causa de los excrementos de las aves.  Yugo de madera poco compensado, para tocar a balanceo. El yugo es característico de Castilla y no de Andalucía.  Badajo con doble bola para tocar a balanceo.  Motor de impulsos de balanceo, con topes en la rueda para que la cadena no siga girando.  No hay elementos que faciliten o permitan el toque manual.</p>
<b>Protección</b>	<p>Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado.</p>
<b>Propuestas</b>	<p>Las campanas de una catedral andaluza deben tocar al estilo andaluz. Por tanto esta campana debe dotarse de mayor contrapeso para que pueda voltear al estilo tradicional, como si tuviese una sogá, es decir en los dos sentidos, permaneciendo incluso invertida entre toque y toque (aunque la conservación de estos mecanismos es más compleja al lado del mar).  El badajo debe ser adecuado al volteo, de menores dimensiones y con cable de seguridad en caso de rotura.  Igualmente debe dotarse la campana de una anilla en el lado derecho del brazo para posibles volteos tradicionales con sogá.  Sería conveniente la limpieza de la campana, para mejorar su sonoridad y conservación.  También sería conveniente girar la campana, en cuanto se actúe sobre ella, para que la cruz quede orientada hacia afuera y el texto sea legible desde la sala de campanas, como es habitual.  El electromazo, mejor renovado, debe ubicarse a la parte izquierda, junto al motor, para posibilitar el toque manual de la campana.</p>
<b>Autores de la documentación</b>	<p>ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc</p>
<b>Fecha</b>	<p>29-09-2006</p>

Ficha completa de la campana: [Santo Domingo de Silos \(6\) Santa y Apostólica Iglesia Catedral de la Santa Cruz sobre el Mar - CÁDIZ](#)

PDF (02-07-2026)